

**Nikon** with **WARRANTY**

NIKORR AF-S NIKKOR 200-500mm f/5.6E ED VR

**En** User's Manual (with Warranty)  
**De** Benutzerhandbuch (inkl. Garantiebrief)  
**Fr** Manuel d'utilisation (avec garantie)  
**Nl** Gebruikshandleiding (met garantie)  
**It** Manuale d'uso (con garanzia)  
**Es** Manual del usuario (con garantía)  
**Pa** Manual do Utilizador (com Garantia)

Printed in China  
S82105(7E)  
6MA3687E-05

NIKON CORPORATION

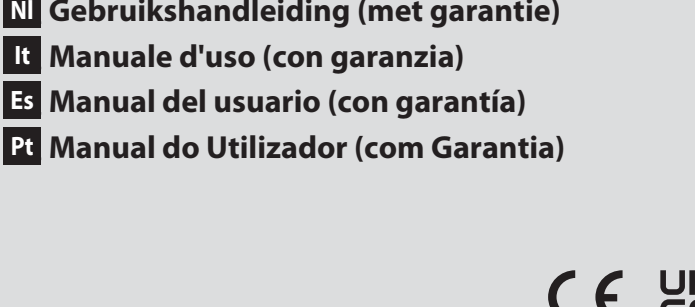


Figure 1/Abbildung 1/Figura 1

**1** Nikon Europe Service Warranty Card

**Nikon Europe Service Warranty Card**

Model name/Modèle/Nombre de modelo/Modelo AF-S NIKKOR 200-500mm f/5.6E ED VR

Serial No./Série/Numero de serie/Id. de serie

Part no./Date de livraison/Identificación de producto/Identificación de producto AF-S NIKKOR 200-500mm f/5.6E ED VR

Name and address of customer/Name and Address des Clients/Nombre et Adresse du client/Nombre e endereço do cliente

Distributors/Rechtliche Distributoren/Distribuidores/Rechtliche Distributoren

Nikon Europe BV  
The Garden, Stroombaan 14, 1181 XV Amstelveen, The Netherlands

Manufacturer/Hersteller/Fabricante/Produtor/Fabricante/Fabricante

NIKON CORPORATION  
Shinagawa Inter-city Tower C-2, 1-15-3 Konan, Minato-ku, Tokyo 106-8290 Japan

**Warranty Terms**

This warranty is provided against any manufacturing defect that may appear from the date of original purchase. It does not cover damage caused by misuse, accident, fire, theft or other causes. It also does not cover damage caused by the use of non-authorized repair services. This warranty is void if the product is not used for its intended purpose or if it is used in an environment where it is not designed to operate. This warranty is void if the product is used for any purpose other than its intended purpose or if it is used in an environment where it is not designed to operate. This warranty is void if the product is used for any purpose other than its intended purpose or if it is used in an environment where it is not designed to operate.

**Garantiebestimmungen**

Diese Garantie ist gegen einen Herstellungsfehler des Produkts zu Gunsten des Kunden abzugeben. Sie deckt nur Schäden ab, die durch einen Herstellungsfehler des Produkts verursacht wurden. Diese Garantie ist nicht für Schäden, die durch Missbrauch, Feuer, Diebstahl, Unfälle oder andere Ursachen verursacht wurden. Diese Garantie ist nicht für Schäden, die durch die Verwendung von nicht autorisierten Reparaturdiensten verursacht wurden. Diese Garantie ist nicht für Schäden, die durch die Verwendung von nicht autorisierten Reparaturdiensten verursacht wurden. Diese Garantie ist nicht für Schäden, die durch die Verwendung von nicht autorisierten Reparaturdiensten verursacht wurden.

**Condiciones de la garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

**Condiciones de la garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

**Condiciones de la garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

**Condiciones de la garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

**Condiciones de la garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

**Condiciones de la garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

**Condiciones de la garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

**Condiciones de la garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

**Condiciones de la garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

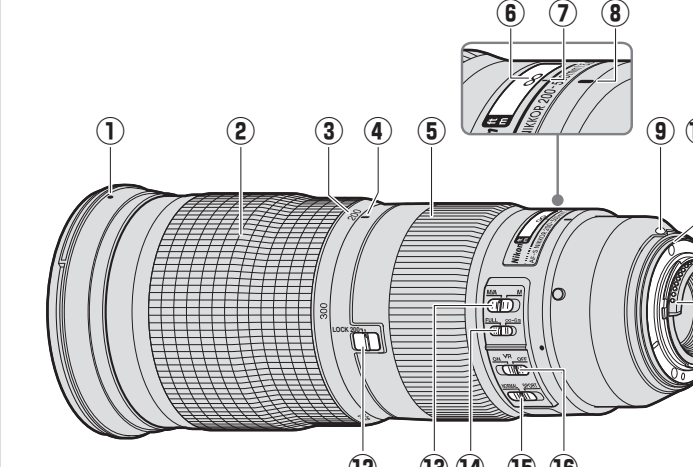


Figure 2/Abbildung 2/Figura 2

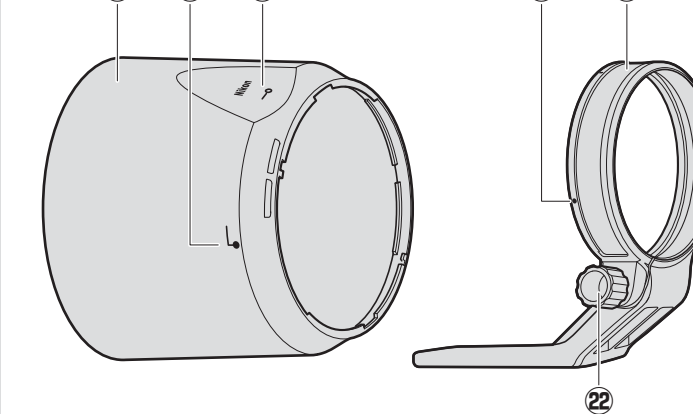


Figure 3/Abbildung 3/Figura 3

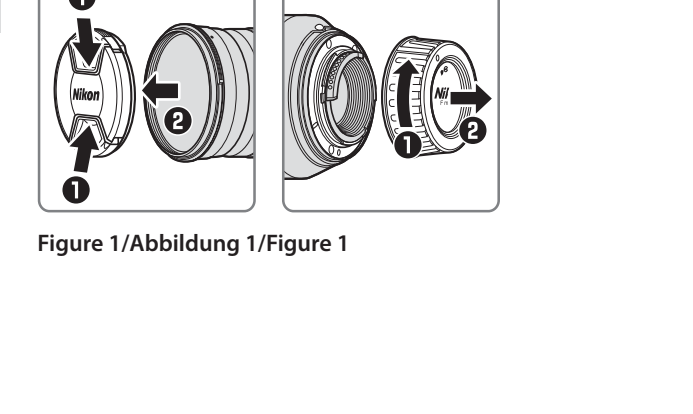


Figure 4/Abbildung 4/Figura 4

**Warnings**

- Do not disassemble or modify. In the event of malfunction, the product should be repaired only by a qualified technician. Should the product break apart as the result of a fall or other accident, avoid touching exposed parts. Failure to observe these precautions could result in electric shock or other injury.
- Turn the camera off immediately in the event of malfunctions. Should you notice smog or an unusual smell coming from the equipment, immediately unplug the AC adapter and remove the camera battery, taking care not to burn. Continued operation could result in fire or injury. After removing the battery, take the equipment to a Nikon-authorized service center for inspection.
- Keep dry. Do not expose the product to water or humidity with wet hands. Failure to observe this precaution could result in fire or electric shock.
- Do not use in the presence of flammable gas. Operating the equipment at filling stations, or in the presence of propane or other flammable gas or dust could result in explosion or fire.
- Do not look at the sun through the lens or the camera viewfinder. Viewing the sun or other bright light source through the lens or viewfinder could cause permanent visual impairment.

**CAUTIONS**

- Keep out of reach of children. Failure to observe this precaution could result in injury or death.
- Do not focus sunlight through the lens. Sunlight focused through the lens could result in fire.
- Do not overheat. Do not leave the product in locations exposed to extremely high temperatures, such as in an enclosed vehicle in direct sunlight, or wrap the product in a towel or handkerchief or otherwise cover the product while it is in use. Failure to observe these precautions could result in fire or product malfunction.

**Termini di garanzia**

Questo prodotto è garantito contro qualsiasi difetto di fabbricazione per un periodo di un anno a partire dalla data di acquisto originale. Non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'incidente, dal fuoco, dal furto o da altri fattori. Non copre i danni causati dall'uso di servizi di riparazione non autorizzati. Questa garanzia è nulla se il prodotto non viene utilizzato per il suo scopo previsto o se viene utilizzato in un ambiente per il quale non è progettato. Questa garanzia è nulla se il prodotto viene utilizzato per qualsiasi altro scopo o se viene utilizzato in un ambiente per il quale non è progettato. Questa garanzia è nulla se il prodotto viene utilizzato per qualsiasi altro scopo o se viene utilizzato in un ambiente per il quale non è progettato.

**Terminos de garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

**Terminos de garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

**Terminos de garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

**Terminos de garantía**

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que pueda aparecer a partir de la fecha de compra original. No cubre los daños causados por el uso indebido, el accidente, el incendio, el robo u otros factores. Tampoco cubre los daños causados por el uso de servicios de reparación no autorizados. Esta garantía es nula si el producto no se utiliza para su propósito previsto o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado. Esta garantía es nula si el producto se utiliza para cualquier otro propósito o si se utiliza en un entorno para el que no está diseñado.

- Attach the front and rear caps before placing the lens in its flexible pouch.
- If the lens will not be used for an extended period, store it in a cool, dry location to prevent mold and rust. Do not store in direct sunlight or near naphtha or camphor mothballs.
- Keep the lens dry. Rusting of the internal mechanism can cause irreparable damage.
- Leaving the lens in extremely hot locations could damage or warp parts made from reinforced plastic.

#### Supplied Accessories

- 95 mm snap-on Front Lens Cap LC-95
- Rear lens cap LF-4
- Bayonet Hood HB-71
- Lens Case CL-1434

#### Compatible Accessories

- 95 mm screw-on filters
- AF-IFAF-5 Teleconverters TC-14E/TC-14E II/TC-14E III/TC-17E II/TC-20E/TC-20E II/TC-20E III
- Autofocus is available only with cameras that offer iFR support.
- 2 Autofocus not supported.

#### Specifications

Type	Type E AF-S lens with built-in CPU and F mount
Focal length	200 - 500 mm
Lens construction	19 elements in 12 groups (including 3 ED elements)
Angle of view	Nikon FX-format DSLR cameras: 12° 20' - 5° 00' Nikon DX-format DSLR cameras: 8° 00' - 3° 10'
Focal length scale	Graduated in millimeters (200, 300, 400, 500)
Distance information	Output to camera
Zoom	Manual zoom using independent zoom ring
Focusing	Nikon Internal Focusing (IF) System with autofocus controlled by Silent Wave Motor and separate focus ring for manual focus
Vibration reduction	Lens shift using voice coil motors (VCMs)
Focus distance indicator	2.2 m - ∞
Minimum focus distance	2.2 m (7.2 ft) from focal plane
Diaphragm blades	9 (rounded diaphragm opening)
Autofocus aperture	Automatic electronic aperture control (F5.6 - f32)
Aperture range	Full aperture
Filter attachment size	95 mm (φ = 1.0mm)
Dimensions	Approx. 108 mm maximum diameter x 267.5 mm (distance from camera lens mount face)
Weight	Approx. 2090 g (5 lb 1.2 oz), including tripod collar Approx. 2090 g (4 lb 9.8 oz) without tripod collar

Nikon reserves the right to change the specifications of the hardware described in this manual on any time and without prior notice.

#### Vibration Reduction (VR)

Vibration reduction (VR) reduces blur caused by camera shake, allowing shutter speeds up to 4.5 stops slower than would otherwise be the case, increasing the range of shutter speeds available. The effects of VR on shutter speed are dependent on the scene and the shooting conditions.

#### For Your Safety

**WARNINGS**

- Do not disassemble or modify. In the event of malfunction, the product should be repaired only by a qualified technician. Should the product break apart as the result of a fall or other accident, avoid touching exposed parts. Failure to observe these precautions could result in electric shock or other injury.

#### Using the Vibration Reduction Switch

**ON** - Select **ON** to enable vibration reduction. Vibration reduction is activated when the shutter-release button is pressed halfway, reducing the effects of camera shake for improved framing and focus.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Vibration Reduction Modes

**ON** - Select **ON** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

- Attach the front and rear caps before placing the lens in its flexible pouch.
- If the lens will not be used for an extended period, store it in a cool, dry location to prevent mold and rust. Do not store in direct sunlight or near naphtha or camphor mothballs.
- Keep the lens dry. Rusting of the internal mechanism can cause irreparable damage.
- Leaving the lens in extremely hot locations could damage or warp parts made from reinforced plastic.

#### Supplied Accessories

- 95 mm snap-on Front Lens Cap LC-95
- Rear lens cap LF-4
- Bayonet Hood HB-71
- Lens Case CL-1434

#### Compatible Accessories

- 95 mm screw-on filters
- AF-IFAF-5 Teleconverters TC-14E/TC-14E II/TC-14E III/TC-17E II/TC-20E/TC-20E II/TC-20E III
- Autofocus is available only with cameras that offer iFR support.
- 2 Autofocus not supported.

#### Specifications

Type	Type E AF-S lens with built-in CPU and F mount
Focal length	200 - 500 mm
Lens construction	19 elements in 12 groups (including 3 ED elements)
Angle of view	Nikon FX-format DSLR cameras: 12° 20' - 5° 00' Nikon DX-format DSLR cameras: 8° 00' - 3° 10'
Focal length scale	Graduated in millimeters (200, 300, 400, 500)
Distance information	Output to camera
Zoom	Manual zoom using independent zoom ring
Focusing	Nikon Internal Focusing (IF) System with autofocus controlled by Silent Wave Motor and separate focus ring for manual focus
Vibration reduction	Lens shift using voice coil motors (VCMs)
Focus distance indicator	2.2 m - ∞
Minimum focus distance	2.2 m (7.2 ft) from focal plane
Diaphragm blades	9 (rounded diaphragm opening)
Autofocus aperture	Automatic electronic aperture control (F5.6 - f32)
Aperture range	Full aperture
Filter attachment size	95 mm (φ = 1.0mm)
Dimensions	Approx. 108 mm maximum diameter x 267.5 mm (distance from camera lens mount face)
Weight	Approx. 2090 g (5 lb 1.2 oz), including tripod collar Approx. 2090 g (4 lb 9.8 oz) without tripod collar

Nikon reserves the right to change the specifications of the hardware described in this manual on any time and without prior notice.

#### Vibration Reduction (VR)

Vibration reduction (VR) reduces blur caused by camera shake, allowing shutter speeds up to 4.5 stops slower than would otherwise be the case, increasing the range of shutter speeds available. The effects of VR on shutter speed are dependent on the scene and the shooting conditions.

#### For Your Safety

**WARNINGS**

- Do not disassemble or modify. In the event of malfunction, the product should be repaired only by a qualified technician. Should the product break apart as the result of a fall or other accident, avoid touching exposed parts. Failure to observe these precautions could result in electric shock or other injury.

#### Using the Vibration Reduction Switch

**ON** - Select **ON** to enable vibration reduction. Vibration reduction is activated when the shutter-release button is pressed halfway, reducing the effects of camera shake for improved framing and focus.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Vibration Reduction Modes

**ON** - Select **ON** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

#### Using the Vibration Reduction Mode Switch

**NORMAL** - Select **NORMAL** for enhanced vibration reduction when photographing stationary subjects.

- Attach the front and rear caps before placing the lens in its flexible pouch.
- If the lens will not be used for an extended period, store it in a cool, dry location to prevent mold and rust. Do not store in direct sunlight or near naphtha or camphor mothballs.
- Keep the lens dry. Rusting of the internal mechanism can cause irreparable damage.
- Leaving the lens in extremely hot locations could damage or warp parts made from reinforced plastic.

#### Supplied Accessories

- 95 mm snap-on Front Lens Cap LC-95
- Rear lens cap LF-4
- Bayonet Hood HB-71
- Lens Case CL-1434

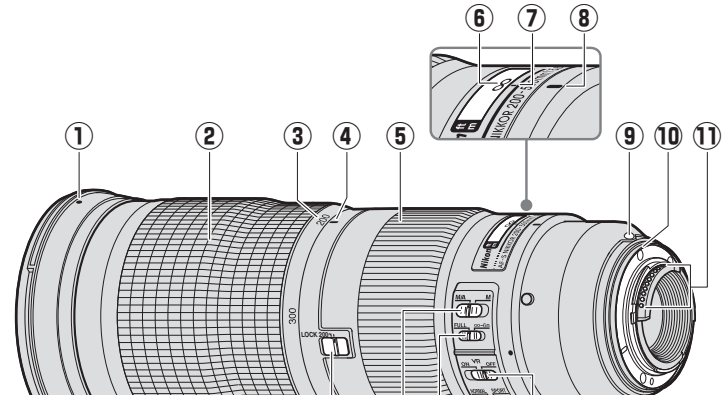
#### Compatible Accessories

- 95 mm screw-on filters
- AF-IFAF-5 Teleconverters TC-14E/TC-14E II/TC-14E III/TC-17E II/TC-20E/TC-20E II/TC-20E III
- Autofocus is available only with cameras that offer iFR support.
- 2 Autofocus not supported.

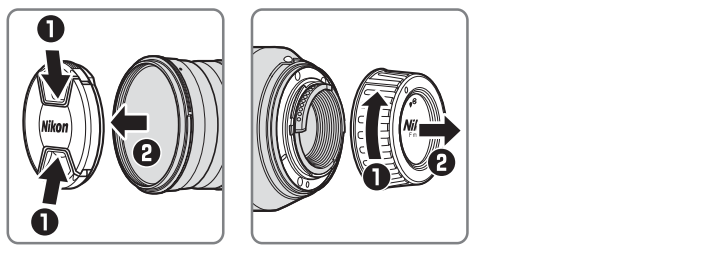
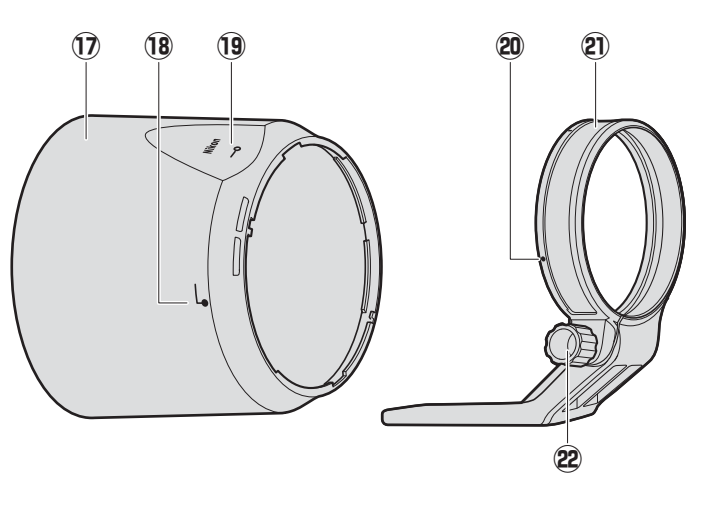
#### Specifications

Type	Type E AF-S lens with built-in CPU and F mount
Focal length	200 - 500 mm
Lens construction	19 elements in 12 groups (including 3 ED elements)
Angle of view	Nikon FX-format DSLR cameras: 12° 20' - 5° 00' Nikon DX-format DSLR cameras: 8° 00' - 3° 10'
Focal length scale	Graduated in millimeters (200, 300, 400, 500)
Distance information	Output to camera
Zoom	Manual zoom using independent zoom ring
Focusing	Nikon Internal Focusing (IF) System with autofocus controlled by Silent Wave Motor and separate focus ring for manual focus
Vibration reduction	Lens shift using voice coil motors (VCMs)
Focus distance indicator	2.2 m - ∞
Minimum focus distance	2.2 m (7.2 ft) from focal plane
Diaphragm blades	9 (rounded diaphragm opening)
Autofocus aperture	





Abbeelding 1/Figura 1/Figura 1



Abbeelding 3/Figura 3/Figura 3



Abbeelding 4/Figura 4/Figura 4



Abbeelding 1/Figura 1/Figura 1

## Nederlands

Lees voordat u dit product gebruikt zorgvuldig deze instructies en de camerahandleiding door.

**Opmerking** Indien gemonteerd op een digitale reflexcamera in DX-formaat zoals de D7200 of D5500, heeft de objectief een beeldhoek van 8°00' – 31°10' en een brandpuntsafstand die gelijk is aan 300–750 mm (35 mm formaat).

**Voor uw veiligheid**

### WAARSCHUWINGEN

• **Niet demanteren of modificeren.** In het geval van een defect mag het product alleen worden gerepareerd door een gekwalificeerde reparateur. Mocht het product optrekken als gevolg van een val of ander ongeval, voorkom dan het aanraken van blootgestelde delen. Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregel kan brand of andere elektrische schok of ander letsel tot gevolg hebben.

• **Schok of camera onmiddellijk uit in geval van een defect.** Mocht u rook of een oplosmiddel tegen het apparaat waarmaken, haal dan onmiddellijk de lichtdiodes af uit het stroomcircuit en verwijder de camera batterij en het leed op dat u geen brandwonden oploopt. Voortgaand camera kan brand of letsel tot gevolg brengen. Het niet verwijderen van de batterij, het apparaat voor onderzoek naar een door Nikon geautoriseerd serviceteam.

• **Head-Shop.** Het product niet bloot aan water of gebruik het niet met natte handen. Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregel kan brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.

• **Gebruik niet in de aanwezigheid van brandstof.** Het bedienen van elektronische apparatuur bij tankstations of in de aanwezigheid van propaan of ander brandbaar gas kan een explosie of brand veroorzaken.

• **Kijf niet naar de zon via het objectief of de camerazoeker.** Via het objectief, de zoeker of telecamera naar de zon of andere felle lichtbronnen kijken, kan permanent visueel letsel veroorzaken.

### WAARSCHUWINGEN

• **Sluit niet deuren van kinderen.** Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregel kan letsel of stroom van het product veroorzaken.

• **Houd niet onder op zak/draag het objectief.** Zelfs scherpgesteld door het objectief kan brand veroorzaken. Hoed de zon goed uit het kader bij het oppnemen van onderwerpen met tegelricht; als het objectief gedurende langere tijd wordt gebruikt, overhit de objectieflens tot bergring en niet in direct zonlicht.

• **Niet oververhitten.** Laat het product niet aangetroffen op plaatsen met gemiddeld hoge temperaturen, zoals in een gestokerd vuurtuig in direct zonlicht en wikkelt het product niet in een handdoek of zakdoek of bedek het product niet anderszins tijdens gebruik. Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregel kan brand of storing van het product veroorzaken.

## Medelingen voor klanten in Europa

Dit symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparaten via geschieden inzameling moeten worden afgevoerd.

Het volgende is alleen van toepassing op gebruikers in Europese landen.

• Dit product moet geschieden van het overige afval worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelingspunt. Gooi dit product niet weg als huishoudafval.

• Geschieden inzameling en recycling behij het behoud van natuurlijke bronnen en voorkomt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu die kunnen ontstaan door een onjuiste verwerking van afval.

• Neem voor meer informatie contact op met de leverancier of de gemeentelijke recyclingdienst.

## ○ Onderdelen van het objectief (afbeelding 1)

- 1 Bevestigingsmarkering voor zonkap
- 2 Zoomring
- 3 Schaal brandpuntsafstand
- 4 Markering brandpuntsafstand
- 5 Scherpstelling
- 6 Aanduiding voor scherpeafstand
- 7 Markering voor scherpeafstand
- 8 Objectiefindex-index
- 9 Objectiefbevestigingsmarkering
- 10 Rubberen afdichting voor
- 11 Statiefkraag
- 12 CPU-contacten
- 13 Zoomvergrendelingschakelaar

- **Compatibiliteit**
  - 1 AF
  - 2 MF

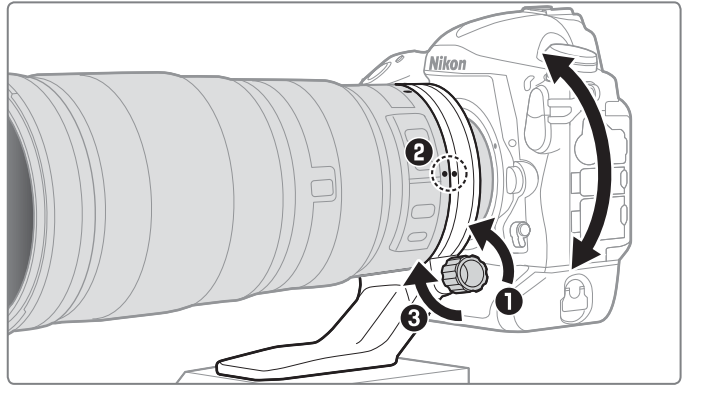
**MA (Autofocus met handcorrectie)**  
Om scherp te stellen wordt gebruik van autofocus met handcorrectie (MA/AF-ON) aanbevolen.

1 **Schaaf de schakelaar voor scherpeafstand van het objectief naar MA.**  
2 **Stel scherp.**

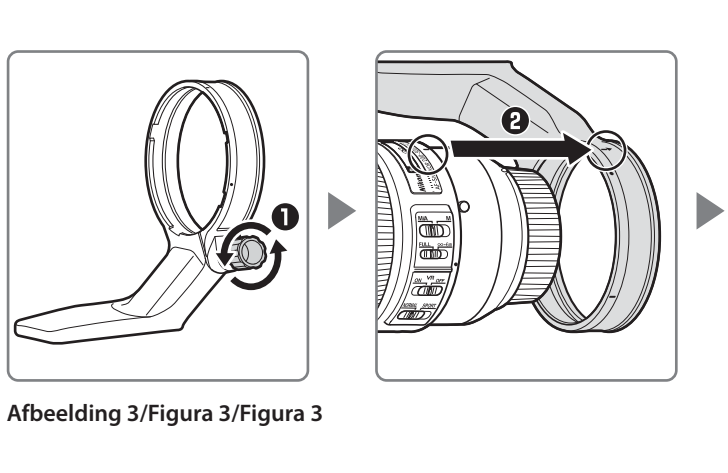
1 **Allen gewenst, kan autofocus worden overgenomen door aan de scherpeafstand van het objectief te draaien terwijl de ontspanknop half wordt ingedrukt (of, als de camera is uitgerust met een AF-ON-knop, terwijl de AF-ON-knop wordt ingedrukt). Druk, om opnieuw scherp te stellen met behulp van autofocus, de ontspanknop half in of druk nogmaals op de AF-ON-knop.**

**De schakelaar voor de scherpeafstand**  
Deze schakelaar bepaalt de linsten voor de scherpeafstand voor autofocus.

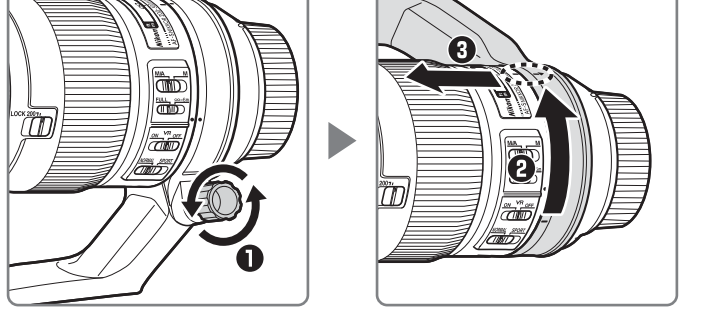
1 **FULL.** Selecteer deze optie om het volledige scherpeafstand bereik te gebruiken.  
2 **–6** In uw onderwerp zich alrijt op een afstand van ten minste 6 m bevindt, selecteer deze optie om sneller te kunnen scherpeafstellen.



Abbeelding 2/Figura 2/Figura 2



Abbeelding 3/Figura 3/Figura 3



Abbeelding 4/Figura 4/Figura 4

### ■ Zoom en scherpeafstand

Draai aan de zoomring voordat u scherpeafstand op de brandpuntsafstand aan te passen en de foto te maken. Als de camera over voorbeeld scherpeafstand beschikt (sofomaal), kan scherpeafstand ook worden in te stellen zonder beelden.

**Opmerking** Brandpuntsafstand neemt af als de scherpeafstand wordt verkort.

**Merk op dat de aanduiding voor de scherpeafstand uitsluitend als richtlijn is bedoeld en mogelijk/verre af afstand tot het onderwerp onnauwkeurig weergeeft en is de aanduiding door scherpeafstand af andere factoren mogelijk niet in staat te zijn te tonen wanneer de camera een voorwerp op grote afstand heeft scherpeafgesteld.**

**Draai de zoomring naar de 200 mm-positie om te zien te vergrendelen en schaf de schakelaar van de zoomvergrendeling naar LOCK200.** Dit voorkomt dat het objectief door zijn eigen gewicht wordt verlegd terwijl de camera van de ene naar de andere plaats wordt getragen.

### ■ Diafragma

Diafragma wordt aangepast met behulp van de camerabebediening. De bebediening kan afnemen bij sommige diafragma's.

### ■ Vibratiereductie (VR)

Vibratiereductie (VR) vermindert onscherpere veroorzaakt door cameratrillingen, waardoor sluitertijd ten minimaal 4,5 staps langer dueren dan anders het geval zou zijn, zodat het bereik van de beschikbare sluitertijden toerneeft. De effecten van VR op sluitertijd worden geteunen in de stand NORMAL, overeenkomstig de Camera and Imaging Products Association (CIPA)-standaards; FX-formaat objectieven worden geteunen met behulp van FX-formaat digitale camera's, DX-formaat objectieven met behulp van DX-formaat digitale camera's. Zoomobjectieven worden geteunen bij maximale zoom.

### De vibratiereductieschakelaar gebruiken

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

• **SELECTOR ON (AAN) om vibratiereductie in te schakelen.** Vibratiereductie wordt aangepast wanneer de ontspanknop half wordt ingedrukt, waarbij de effecten van cameratrilling voor verbeterde kadering en scherpeafstand worden vermindert.

• **SELECTOR OFF (UIT) om vibratiereductie uit te schakelen.** Wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief worden afgeklonped wanneer vibratiereductie actief is, kan het objectief rammenen wanneer deze schuut. Dit duidt niet op een defect en kan met behulp van het herbevestigen van het objectief en het schakelen van de camera worden verholpen.

• **SELECTOR VRI (VRI) om vibratiereductie van alleten en andere onderwerpen die snel en voorspelbaar bewegen.**

### Italiano

Prima di usare questo prodotto, leggere attentamente sia queste istruzioni sia il manuale della fotocamera.

**Nota** Quando montato su una fotocamera digitale reflex con obiettivo singolo formato DX come la D7200 o la D5500, questo obiettivo ha un angolo di campo di 8°00' – 31°10' e una lunghezza focale equivalente a 300–750 mm (formato 35 mm).

### Per la vostra sicurezza

■ **AVVERTENZE**

• **Non dissembiare o modificare.** In caso di malfunzionamento, il prodotto deve essere riparato esclusivamente da un tecnico qualificato. Se il prodotto dovesse rompersi e quindi aprirsi in seguito a caduta o altri incidenti, evitare di toccare parti esposte. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe provocare scosse elettriche o altre lesioni.

• **Spegnere immediatamente la fotocamera in caso di malfunzionamento.** Qualora si notino fumo o strani odori provenienti dall'apparecchio, disconnettere immediatamente l'alimentazione e la batteria della fotocamera, facendo attenzione a non toccare i contatti. Continuare a utilizzare il prodotto potrebbe provocare incendi o lesioni. Dopo aver rimosso la batteria, portare l'apparecchio a un centro assistenza autorizzato Nikon per un controllo.

• **Tenere asciutto.** Non esporre il prodotto all'acqua né maneggiare con le mani bagnate. La mancanza osservanza di questa precauzione potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

• **Non utilizzare in presenza di gas infiammabile.** L'uso dell'apparecchio durante la sosta presso stazioni di rifornimento o in presenza di propano o altri gas infiammabili oppure polveri potrebbe provocare esplosioni o incendi.

• **Non guardare il sole attraverso l'obiettivo o il mirino della fotocamera.** Guardare il sole o un'altra fonte di luce intensa attraverso l'obiettivo o il mirino può causare disabilità visiva permanente.

### ■ PRECAUZIONI

• **Tenere fuori dalla portata dei bambini.** La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare lesioni o malfunzionamenti del prodotto.

• **Non mettere a fuoco la luce del sole attraverso l'obiettivo.** La luce del sole messa a fuoco attraverso l'obiettivo potrebbe causare incendi. Quando si riprendono soggetti in contornole, fare in modo che il sole rimanga ben fuori dall'inquadratura; se l'obiettivo non verrà usato per un periodo di tempo prolungato, riposizionare i tappi dell'obiettivo e conservarlo lontano dalla luce diretta del sole.

• **Non surriscaldare.** Non lasciare il prodotto in luoghi esposti a temperature estremamente elevate, per esempio all'interno di un veicolo sotto la luce diretta del sole, né avvolgere il prodotto in un panno o fazzoletto o coprirlo in altro modo durante l'uso. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe provocare incendi o malfunzionamenti del prodotto.

• **Non caricare.** Caricare la batteria solo con il caricatore fornito con il prodotto.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.

• **Non usare.** Non usare il prodotto in condizioni di pioggia o di umidità elevata, o in presenza di neve o di ghiaccio.